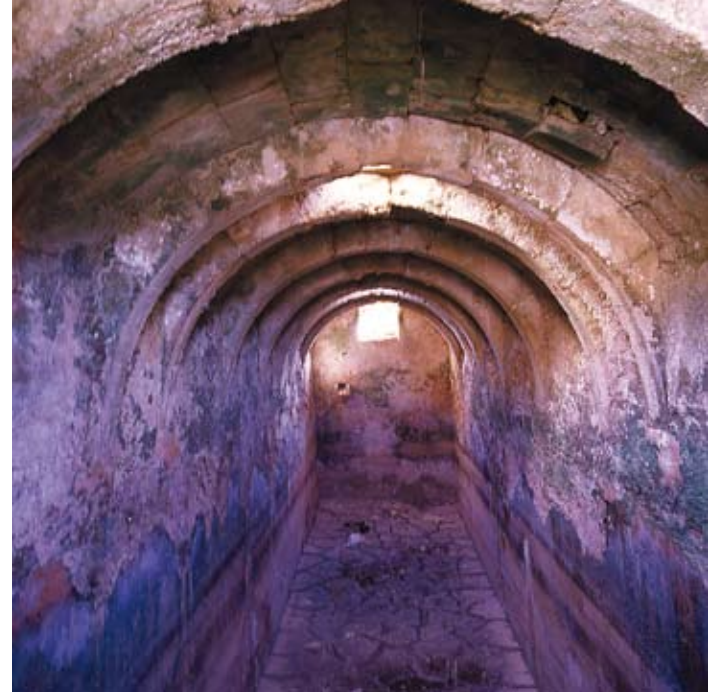


Ses Salines

El pequeño pueblo de pescadores resiste a la destrucción y al bullicio. La luna llena surge del cálido mar veraniego. En los veleros, los mosquetones de los mástiles entonan una canción que corea la luz intermitente del faro.

La suave brisa te lleva a pasear sin miedo por la arena iluminada.. La fresca noche te empapa de sal y las olas se deshacen suavemente en la playa. Entre las sombras de las dunas y el temblor de la luna en las aguas, puedes imaginando vivir la historia que prefieras: pescadores y sirenas, piratas y contrabandistas, amores y huidas, todo es posible bajo la magia de la noche clara.



Información

Ayuntamiento:
Plaça Major, 1
Tel.: 971 64 91 17
Fax: 971 64 94 54
Policia Local:
Plaça Major, 1
Tel.: 971 64 93 11
Móvil: 609 12 83 43
Juzgado de Paz:
Plaça Major, 1
Tel.: 971 64 91 17 / 25

Correos:
Plaça Major, 1
Consultorio:
Plaça Major, 4
Tel.: 971 64 91 70
Biblioteca:
Plaça Espanya, 1
Mercado:
Plaça Major, 1
jueves

Fiestas:
Sant Antoni,
17 de enero
Sant Bartomeu,
24 de agosto

Actividades: comer, dormir, pasear, buenos bares, vistas, fotos, ruinas prehistóricas,

Castellano Esta localidad toma el nombre de las milenarias salinas que explotaban los romanos. Actualmente reducidas y con poca actividad, las salinas de sa Vall fueron muy importantes en el pasado. Uno de los núcleos turísticos más importantes del municipio es la Colònia de Sant Jordi, surgida de un primitivo puerto de pescadores y en la actualidad con mayor población que ses Salines. Las playas de la Colònia, es Dolç y es Carbó, limpias, caracterizadas por su limpieza y el color blanco de la arena, son los principales atractivos de su litoral.

Catalá Aquest localitat agafa el nom de les mil·lenàries salines que explotaren els romans. Actualment reduïdes i amb poca activitat, les salines de sa Vall foren molt importants en el passat. Un dels nuclis turístics més importants del municipi és la Colònia de Sant Jordi, sorgida d'un primitiu port de pescadors i en l'actualitat amb més població que ses Salines. Les platges de la Colònia, es Dolç i es Carbó, caracteritzades per la seva netedat i el color blanc de l'arena, són els principals atractius del litoral.

Deutsch Der Name dieser Ortschaft ist auf die zahlreichen Salzgruben („salinas“) zurückzuführen, die durch die Römer erschlossen wurden. Heute ist ihre Anzahl zurückgegangen und nur noch wenige werden betrieben. Früher waren die Salinen von Sa Vall von großer Wichtigkeit. Eines der wichtigsten touristischen Zentren der Gemeinde ist Colònia de Sant Jordi, entstanden aus einem einfachen Fischerhafen. Heute leben hier die meisten Einwohnern von Ses Salines. Die sauberen, weißen Strände von Colònia, Es Dolç und Es Carbó laden zu einem herrlichen Urlaubstag ein.

English Der Name dieser Ortschaft ist auf die zahlreichen Salzgruben („salinas“) zurückzuführen, die durch die Römer erschlossen wurden. Heute ist ihre Anzahl zurückgegangen und nur noch wenige werden betrieben. Früher waren die Salinen von Sa Vall von großer Wichtigkeit. Eines der wichtigsten touristischen Zentren der Gemeinde ist Colònia de Sant Jordi, entstanden aus einem einfachen Fischerhafen. Heute leben hier die meisten Einwohnern von Ses Salines. Die sauberen, weißen Strände von Colònia, Es Dolç und Es Carbó laden zu einem herrlichen Urlaubstag ein.

Français Cette localité doit son nom aux salins millénaires qu'exploitaient les romains. Actuellement réduits et peu actifs, les salins de sa Vall furent très importants par le passé. Un des centres touristiques les plus importants de la municipalité est la Colònia de Sant Jordi, à l'origine un primitif port de pêche, qui compte désormais une population plus importante que ses Salines. Les plages de la Colònia, es Dolç y es Carbó, propres, caractérisées par la propreté et la couleur blanche du sable sont les attraits principaux de son littoral.

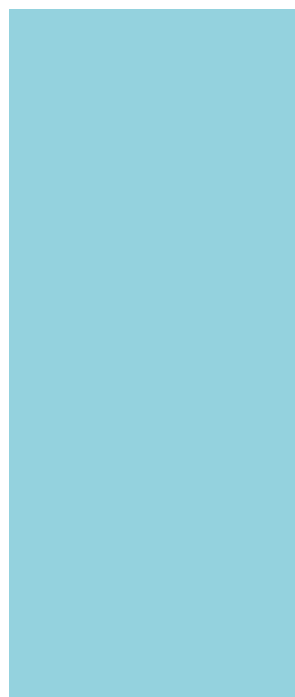
BLANCO

ESCULTURAS



www.blancoart.eu

Tel.: +34 971 649 400 · Móvil: +34 620 946 511



Proyectos Mediterráneo-ZEN



Bioconstrucción y Bioclimática

- Sostenibilidad
- Respeto al medio ambiente
- Utilización de productos naturales
- Energías limpias
- Dirigido a una vida sana y al aumento de la calidad de vida

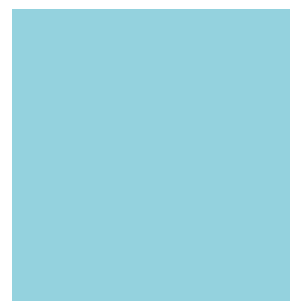
• Proyecto 1

Casa de pueblo en Ses Salines
800m² de terreno · 250m² construidos

• Proyecto 2

Casa de campo en Ses Salines
15.000m² de terreno · 300m² construidos
con piscina y SPA

Contacto: +34 630 774 655 · andreugb@hotmail.com



Diseño, montaje y
mantenimiento de jardines

Gartengestaltung
und Pflege

Garden – design
and maintenance

Mariano A. Ramilo

Tel.: +34 677 13 68 73

Mail: mariano_ramilo@yahoo.com





Christina Kwanten maestra de REIKI

- diferentes masajes
 - Verschiedene Massagen
- amma - sentado (shiatsu)
 - Sitzmassage (shiatsu)
- auro - soma

- terapia sonido
 - Klangschalen - Therapie
- los chacras
 - Chakren
- reiki / iniciación
 - REIKI / Einführungskurse
- piedras calientes y frias
 - Hot Stone Massage



Masajes relajantes y REIKI en Pura Vida Cala Figuera

Entspannungsmassagen und REIKI in Pura Vida Cala Figuera

Cita previa · Mit Voranmeldung · +34 610 039 341





Pescado fresco del día de la zona de Cabrera

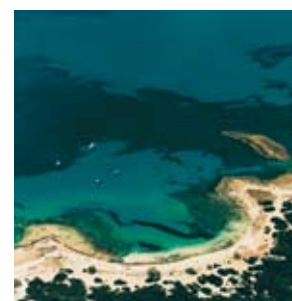
HORARIO:

Febrero, Marzo y Noviembre de 10h. a 16h.

Viernes y Sabados de 10h. a 16h. y de 19h. a 23h.

De Abril a Noviembre de 12h. a 23h. Martes Cerrado

C/ Gabriel Roca, 67 · Colonia Sant Jordi (junto al puerto)
Reservas: tel. 971 656 555



Restaurante Playa y Hostal



Pescado fresco de mar de mallorca y Cabrera.
Paellas, cordero al horno y marisco.

Frischer Fisch aus den gewässern um Mallorca und cabrera.
Paella, meeresfrüchte sowie lammspezialitäten aus dem ofen

fresh fish from the water of Mallorca and Cabrera.
Paella, seafood and roasted lamb.



Hostal 8 habitaciones - Abierto todo el año
C/ Mayor, 25 - Colonia Sant Jordi - Tel./Fax reservas: 971 65 52 56
www.restauranteplaya.com - e-mail: info@restauranteplaya.com

